

Postanowienie Sądu z dnia 9 grudnia 2009 r. — Deltalinqs i SVZ przeciwko Komisji

(Sprawa T-481/07) ⁽¹⁾

(Pomoc państwa — System pomocy przyznanej przez władze belgijskie na rzecz transportu intermodalnego śródlądowymi drogami wodnymi — Decyzja Komisji o niewnoszeniu zastrzeżeń — Skarga o stwierdzenie nieważności wniesiona przez stowarzyszenia reprezentujące interesy przedsiębiorstw mających siedzibę w strefie portu Rotterdam — Brak istotnej zmiany pozycji konkurencyjnej — Oczywista niedopuszczalność)

(2010/C 37/50)

Język postępowania: niderlandzki

Strony

Strona skarżąca: Deltalinqs (Rotterdam, Niderlandy) oraz SVZ, Havenondernemersvereniging Rotterdam (Rotterdam) (przedstawiciel: M. Meulenbelt, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: G. Conte i S. Noë, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę pozwaną: Vlaams Gewest (Bruksela, Belgia) i Waterwegen en Zeekanaal NV (Willebroek, Belgia) (przedstawiciel: Y. van Gerven, adwokat)

Przedmiot sprawy

Skarga o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C(2007) 1939 wersja ostateczna z dnia 10 maja 2007 r. o niewnoszeniu zastrzeżeń, po przeprowadzeniu wstępnego postępowania wyjaśniającego przewidzianego w art. 88 ust. 3 WE, wobec systemu pomocy planowanego przez Vlaams Gewest (Region Flamandzki, Belgia) na rzecz transportu intermodalnego śródlądowymi drogami wodnymi (pomoc państwa N 682/2006 — Belgia).

Sentencja postanowienia

1) Skarga zostaje odrzucona jako oczywiście niedopuszczalna.

2) Deltalinqs i SVZ, Havenondernemersvereniging Rotterdam pokrywają własne koszty oraz koszty poniesione przez Komisję.

3) Vlaams Gewest i Waterwegen en Zeekanaal NV pokrywają własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 64 z 8.3.2008.

Postanowienie Sądu z dnia 16 grudnia 2009 r. — Cattin przeciwko Komisji

(Sprawa T-194/08) ⁽¹⁾

(Odpowiedzialność pozaumowna — EFR — Wykaz eksporterów mogących uzyskać zapłatę ich wierzytelności wobec Republiki Środkowoafrykańskiej — Brak wpisu — Przedawnienie — Niedopuszczalność)

(2010/C 37/51)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: R. Cattin & Cie (Bimbo, Republika Środkowoafrykańska) i Yves Cattin (Kadyks, Hiszpania) (przedstawiciel: B. Wägenbaur, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciel: A. Bordes, pełnomocnik)

Przedmiot

Skarga o odszkodowanie za szkodę, jaką mieliby ponieść skarżący w wyniku decyzji Komisji o nie umieszczeniu ich na liście eksporterów mogących uzyskać zapłatę ich wierzytelności wobec instytucji państwowej Republiki Środkowoafrykańskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR).

Sentencja

1) Skarga zostaje odrzucona jako oczywiście niedopuszczalna.

2) R. Cattin & Cie oraz Yves Cattin pokrywają koszty własne oraz koszty poniesione przez Komisję Europejską.

⁽¹⁾ Dz.U. C 197 z 2.8.2008.